

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/38/368/Add.1
13 October 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать восьмая сессия
Пункт 62i повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: МЕРЫ, НАПРАВЛЕННЫЕ
НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ОБЪЕКТИВНОЙ ИНФОРМАЦИИ О ВОЕННЫХ
ПОТЕНЦИАЛАХ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2
Франция	2

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

ФРАНЦИЯ

Подлинный текст на французском языке

19 сентября 1983 года

1. Франция, которая явилась одним из авторов резолюции 37/99 G, считает, что информация государств о своих соответствующих военных потенциалах и как можно более объективная их оценка были бы особенно полезными для успеха предпринимаемых усилий, необходимых для того, чтобы добиться сбалансированного сокращения военных arsenалов во всем мире.
2. Со своей стороны, Франция стремится регулярно представлять общественности подробную информацию о средствах, необходимых, по ее мнению, для обеспечения своей безопасности. Она участвует также в проведении на международном уровне сопоставления военных бюджетов.
3. Между тем вызывает сожаление тот факт, что до сих пор, в частности в Европе, существуют "теневые зоны" в том, что касается военных потенциалов некоторых держав. В некоторых случаях прибегают даже к заведомой дезинформации в отношении реального положения вещей и к искажению данных, в особенности о бюджетах. Прогресс в направлении большей "открытости" данных, безусловно, облегчит начало процесса ограничения и сокращения вооружений.
4. Предлагая созвать конференцию по разоружению в Европе, мандат которой был только что утвержден мадридской встречей государств-участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, Франция особо подчеркивала тесную связь, существующую между укреплением доверия между государствами, что является предварительным условием достижения конкретных результатов на переговорах по разоружению и контролю над вооружениями, и "прозрачность" данных о военных потенциалах.
5. Как известно, первый этап конференции по разоружению в Европе, который будет посвящен обсуждению и принятию мер по укреплению доверия, существенных в военном отношении, поддающихся проверке, политически обязательных и охватывающих всю Европу, должен позволить улучшить осведомленность государств-участников об их соответствующих потенциалах. Поэтому меры, которые могут быть приняты на этом этапе, могли бы отвечать целям и духу резолюции 37/99 G.
